

UltraLux®

LFZ103



BG МУЛТИФУНКЦИОНАЛЕН LED ФЕНЕР
С ФОКУС

EN MULTIFUNCTIONAL ZOOM LED
FLASHLIGHT

ES LED LINTERNA MULTIFUNCIONAL
CON ZOOM

RO LANTERNA LED MULTIFUNCTIONALA
CU ZOOM

IT TORCIA LED ZOOM MULTIFUNZIONE



LFZ103
ИНСТРУКЦИЯ

ОПИСАНИЕ



USB порт за функция «power bank»



ТЕХНИЧЕСКИ ПАРАМЕТРИ:

Зарядно напрежение:	5 V DC
Заряден ток:	2 A
Power bank:	5 V DC, 1 A
Заряден порт:	USB тип C
Разряден (power bank) порт:	USB тип A
Вградена презареждаема акумулаторна батерия тип 18650:	3× Li-Ion 3.7 V DC 2000 mAh
Време на зареждане:	6 часа
Максимално време на светене:	12 часа
Степен на защита:	IP44
Размери:	ø54×138 mm

Мощност на светлинния източник:

- основен LED max. 10 W
- допълнителен LED max. 3 W

Максимален светлинен поток:

- основен LED 2000 lm
- допълнителен LED 600 lm

Цветна температура:

- основен LED 6500 K
- допълнителен LED 3500 K+ червена светлина

Индекс на цветоподаване: Ra≥70 (за основния и допълнителния LED)

РАБОТНИ РЕЖИМИ: (задават се от бутоните)



ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ:

- Не гледайте директно към LED светлинния източник.
- Продуктът не е играчка. Не оставяйте без надзор употребата му от деца.
- Продуктът съдържа Li-Ion батерия. Моля спазвайте общите изисквания при работа с Li-Ion батерии.
- Изхвърляйте само в предназначенията за целта места.
- Нарушаването на целостта на батерията може да доведе до samozапалване, изтичане на опасни за здравето и околната среда вещества.
- Не зареждайте при отрицателни температури, не използвайте при високи температури.

ЗАПАЗВАНЕ ЧИСТОТАТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Моля, изхвърляйте елементите на опаковката разделно в контейнерите, предназначени за съответния материал.



Символът WEEE показва, че този продукт не е битов отпадък и потребителят е длъжен да го изхвърля само в контейнери за разделно събиране на излязло от употреба ЕЕО с цел опазване на околната среда и човешкото здраве. За рециклирането на този продукт, моля свържете се с обекта, от който е закупен или следвайте инструкциите на организациите, занимаващи се с оползотворяване на отпадъците във вашия регион.

Дисплей:

- В режим зареждане – мига зелена светкавица.
- В режим светене – изписва само нивото на заряда в %.



LFZ103
INSTRUCTION

DESCRIPTION:



LED side light source (side LED) Charge level display **EN**



USB port for function «power bank»

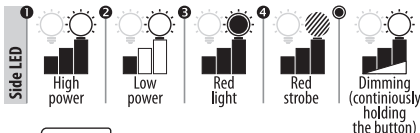
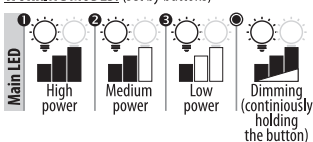


TECHNICAL PARAMETERS:

Charging voltage: 5 V DC
 Charged current: 2 A
 Power bank: 5 V DC, 1 A
 Charging port: USB type C
 Power bank: USB type A
 Built-in rechargeable battery
 type 18650: 3 × Li-Ion 3.7 V DC 2000 mAh
 Charging time: 6 hours
 Maximum working time: 12 hours
 Degree of protection: IP44
 Dimensions: ø54×138 mm

Light source power:
 • main LED max. 10 W
 • side LED max. 3 W
 Maximum luminous flux:
 • main LED 2000 lm
 • side LED 600 lm
 Colour temperature:
 • main LED 6500 K
 • side LED 3500 K+ red light
 Colour rendering index: Ra≥70
 (for main and side LED)

WORKING MODES: (set by buttons)



Display:

- Charging mode - flashing green flash.
- Working mode - displays only the percentage charge level.

SAFETY INSTRUCTIONS:

- Do not look directly at the LED light source.
- The product is not a toy. Do not leave unsupervised use by children.
- The product contains a Li-Ion battery. Please observe the general requirements when handling Li-Ion batteries.
- Dispose only of Intended locations.
- Damage to the integrity of the battery can lead to spontaneous combustion, leakage of substances hazardous to health and the environment.
- Do not charge at freezing temperatures, do not use at high temperatures.



TAKING CARE OF THE NATURAL ENVIRONMENT CLEANLINESS:

Please dispose the package elements separately in containers for the corresponding material.
 Please dispose the broken product separately in containers for out of usage electrical equipment.



LFZ103
INSTRUCCIÓN

DESCRIPCIÓN:



USB salida para «power bank»



PARÁMETROS TÉCNICOS:

Tensión de carga: 5 V DC
 Intensidad de carga: 2 A
 Power bank: 5 V DC, 1 A
 USB de carga: USB tipo C
 USB de descarga (Power bank): USB tipo A
 Batería recargable incorporada tipo 18650
 tipo 18650: 3× Li-Ion 3.7 V DC 2000 mAh
 Tiempo de carga: 6 horas
 Tiempo máximo de funcionamiento: 12 horas
 Resistencia contra humedad y polvo: IP44
 Dimensiones: ø54×138 mm

Potencia máxima de la fuente lumínica:

- LED general máx. 10 W
- LED adicional máx. 3 W

Flujo luminoso máximo:

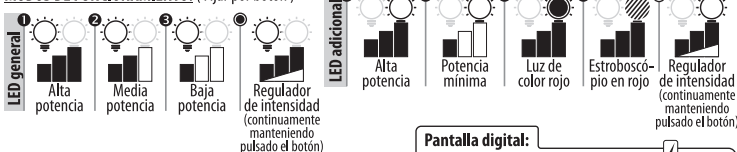
- LED general 2000 lm
- LED adicional 600 lm

Temperatura del color:

- LED general 6500 K
- LED adicional 3500 K + color rojo

IRC índice repr. cromática: Ra≥70
 (del general y de la adicional)

MODOS DE FUNCIONAMIENTO: (Fijar por botón)



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD:

- No mirar directamente hacia la LED, fuente de iluminación
- El producto NO ES UN JUGUETE. No dejarlo sin supervisión en su uso con niños.
- El producto tiene batería Li-Ion. Respetar las normas de del uso de baterías de Li-Ion.
- Tirar, imprescindible, en los contenedores apropiados.
- En caso de romper la batería, se puede producir un autoencendido y emisión de gases peligrosos para el medio ambiente y la salud.
- No cargar en temperaturas muy negativas, no usar en espacios con temperaturas de ambiente muy altas.

Pantalla digital:

- Modo cargar - intermitente color verde.
- Modo funcionar - sale el porcentaje de la carga.



MANTENER EL MEDIO AMBIENTE LIMPIO:

El Producto y sus componentes no son peligrosos para el medio ambiente.

Desheche los elementos de embalaje por separado en recipientes destinados al material de que se trate.



LFZ103
INSTRUCȚIE

DESCRIERE:



USB port
pentru
acumulator



PARAMETRI TEHNICI:

Tensiune de încărcare:	5 V DC
Curent încărcat:	2 A
Acumulator:	5 V DC, 1 A
Port de încărcare:	USB tip C
Acumulator:	USB tip A
Baterie reincărcabilă încorporată	
tip 18650:	3× Li-Ion 3.7 V DC 2000 mAh
Timp de încărcare:	6 ore
Timp maxim de lucru:	12 ore
Grad de protecție:	IP44
Dimensiuni:	ø54×138 mm

Putere sursă de lumină:

- LED principală..... max. 10 W
- LED laterală..... max. 3 W

Flux luminos maxim:

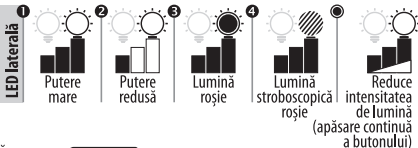
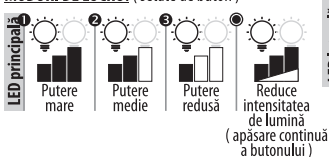
- LED principală..... 2000 lm
- LED laterală..... 600 lm

Temperatură de culoare:

- LED principală..... 6500 K
- LED laterală..... 3500 K + lumină roșie

Indice de redare a culorilor:..... Ra≥70
(pentru LED principală și laterală)

MODURI DE LUCRU: (setate de buton)



INSTRUCȚIUNI DE SECURITATE:

- Nu priviți direct în sursa de lumină LED.
- Produsul nu este o jucărie. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
- Produsul conține o baterie Li-Ion. Vă rugăm să respectați cerințele generale atunci când maneveți bateriile Li-Ion.
- Eliminați numai în locurile prevăzute.
- Deteriorarea integrității bateriei poate duce la arderea spontană, scurgerea substanțelor periculoase pentru sănătate și mediu.
- Nu încălcați la temperaturi de îngheț, nu utilizați la temperaturi ridicate.

Display:

- Mod de încărcare – lumina verde intermitentă.
- Mod de lucru – afișează doar procentul de încărcare.



MĂSURI DE PROTECȚIE A MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR:

- Vă rugăm să aruncați elementele ambalajului în recipientele pentru materialul corespunzător.
- Vă rugăm să aruncați produsul spart separate în recipiente pentru echipamente electrice scoase din uz.



LFZ103
ISTRUZIONE

DESCRIZIONE:



Sorgente luminosa laterale a LED (LED laterale)

Visualizzazione del livello di carica



Porta USB per la funzione di power bank

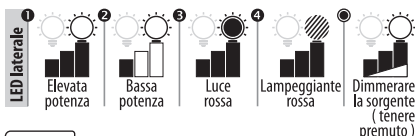
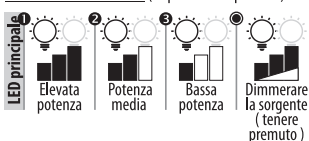


PARAMETRI TECNICI:

Tensione di carica: 5 V DC
 Corrente di carica: 2 A
 Batteria power bank: 5 V DC, 1 A
 Porta di ricarica: USB di tipo C
 Uscita power bank: USB di tipo A
 Batteria ricaricabile integrata
 tipo 18650: 3× Li-Ion 3.7 V DC 2000 mAh
 Tempo di ricarica: 6 ore
 Tempo massimo di lavoro: 12 ore
 Grado di protezione: IP44
 Dimensioni: ø54×138 mm

Potenza della sorgente luminosa:
 • LED principale max. 10 W
 • LED laterale max. 3 W
 Flusso luminoso massimo:
 • LED principale 2000 lm
 • LED laterale 600 lm
 Temperatura colore:
 • LED principale 6500 K
 • LED laterale 3500 K + luce rossa
 Indice di resa cromatica: Ra≥70
 (per LED principale e laterale)

MODALITÀ DI LAVORO: (impostato dai pulsanti)



ISTRUZIONI DI SICUREZZA:

- Non guardare direttamente la sorgente luminosa a LED.
- Il prodotto non è un giocattolo. Non lasciare l'uso incustodito da parte dei bambini.
- Il prodotto contiene una batteria agli ioni di litio. Si prega di osservare i requisiti generali quando si maneggiano queste batterie.
- Sostituire solo nei luoghi preposti.
- Danni all'integrità della batteria possono portare a combustione spontanea, fuoriuscita di sostanze pericolose per la salute e l'ambiente.
- Non caricare a temperature di congelamento, non utilizzare ad alte temperature.

Display:

- Modalità di ricarica: lampeggio verde lampeggiante.
- Modalità operativa: visualizza solo il livello di carica percentuale.



PRENDERSI CURA DELLA PULIZIA DELL'AMBIENTE:

Si prega di smaltire gli elementi dell'imballaggio separatamente nei contenitori per il materiale corrispondente.
 Si prega di smaltire separatamente il prodotto rotto in contenitori per apparecchiature elettriche fuori uso.